How Does Spelling Work?

Introduction

Perspectives

The real voyage of discovery consists not in seeking new landscapes, but in having new eyes.

- MARCEL PROUST*

In the late 1970s, I was a restless teenager with four younger siblings, living in a beach town in Northern California. At that point, given a choice between going on a family outing and washing dishes all night, I'd opt for the dishes. I changed my mind one day when my parents announced that the whole family would be driving up to San Francisco to see *Chicago*. Wow! They were one of my favorite bands, and I listened to their music on the radio every day. Seeing them in concert would be fabulous and, even though I would be doing it with my family, I was all in.

When the day arrived, my brothers and sisters and I excitedly piled into the car. Alas, during the drive up, it gradually became clear that we were not going to see the band Chicago. We were on our way to see a musical that was also, deceitfully, called Chicago. When we arrived, I trudged into the building and sat through the show, bitterly disappointed and unimpressed.

That evening, I experienced an early production of a show that would become iconic—a production filled with music, dance, and imagery. Yet I can't remember anything about what I saw or heard. All I remember is how excited I was to see a beloved band and how crushed I was when that didn't happen. Because I was expecting something else, I couldn't absorb and appreciate what was taking place right in front of me.

Our experience with English spelling today is similar. Our culture has developed some mistaken ideas about spelling and, as a result, our writing system is frequently characterized as not measuring up to other languages—languages like Finnish, Italian, or Spanish—where words can be spelled fairly accurately based on just their

^{*}Although Proust's statement is often interpreted and quoted as I have done here, this wording is not quite a literal translation. See https://clearingcustoms.net/2013/12/17/what-marcel-proust-really-said-about-seeing-with-new-eyes/ (accessed June 11, 2021).

pronunciation. But this is rather like comparing Chicago, the musical, to Chicago, the band. We can't judge a musical based on expectations for a concert, and we can't evaluate the writing system of one language based on how others work. Each writing system is uniquely fitted to a particular language and, as a result, English spelling isn't like Finnish or Italian or Spanish: it's optimized for the unique characteristics of the English language. Written English is a coherent and powerful system, yet it's often misjudged as defective because we're expecting something else.

In order to fully understand and appreciate our writing system, I will ask you to set aside, for the time being, what you know about spelling and permit me to show you what may be a new perspective. The process of rethinking spelling can be challenging and even somewhat disorienting. But the results are exhilarating and freeing. Once we are able to see the spelling of English words as part of an integrated, coherent system, spectacular things happen.

- We are able to explain why comfort is spelled with an o-r rather than the e-r we find in words like expert.
- We understand why answer is not spelled "anser" and why hasten must include a t.
- The spellings of words like been, says, and does no longer appear to be simply frustrating exceptions to the rules.
- We see the value of spelling words differently (such as by, buy, and bye; or in and inn) even though they are pronounced the same.
- The relationships between pronunciation and spelling in words like eye and I make perfect sense.

Without an awareness of the whys of spelling, rote learning is our only option for learning to spell the words listed above. This is particularly burdensome for those with dyslexia—students that many of us passionately want to help.

You may be anticipating that we will be discussing a familiar idea: that English spelling is difficult to learn because the spelling of so many words simply cannot be understood. Perhaps you're expecting yet another approach or method for learning a system often characterized as riddled with irregularities. But by the end of our time together, I hope you will have come to appreciate a very different idea.

All those years ago, because I was expecting Chicago the band, I couldn't appreciate the fabulous experience of Chicago the musical. Today, because we're expecting that English spelling should represent the pronunciation of spoken words as clearly and directly as possible, we may be missing its power, beauty, and coherence. This book will explain aspects of the writing system that are hidden in many descriptions of spelling. Once we bring them to light, they allow all of us to

Introduction: Perspectives - 5

become confident, curious readers and spellers. In the hands of teachers, this knowledge reveals numerous ways to improve reading and spelling instruction. It helps parents and family members support children in developing literacy. It also pulls open the curtain so we can sit back and enjoy a marvelous show.

Chapter One

How Do We Spell?

For most of my life, the skill that made me a reliably good speller was my ability to remember the letters in a written word by rote. I certainly used my understanding of the relationships between pronunciation and spelling, but after seeing a word a few times, I was confident of its spelling based on whether or not it "looked right." Today, when I encounter a new word, I examine its spelling in a different way, looking for the information that will allow me to understand all aspects of its written form—information that we will discuss in this book. But from the very beginning, as a literate adult who is good at spelling, I've always needed to start with the written form of a word in order to understand and remember it.

When children are taught to spell, however, they learn to do something different. We know that simply asking students to memorize the spelling of words does not prepare them to become good readers and spellers. In many systematic approaches, then, students are taught to pronounce a word and isolate the sounds in that spoken word—the segments of pronunciation they hear or feel. They are asked to write a single letter or a combination of letters (such as an o, t, sh, or ea) for each individual part of the pronunciation. Children are taught spelling rules for when to use particular letters and letter combinations as components of a complex alphabetic code, intended to help them make a direct translation from speech to spelling. Embedded in these practices is an assumption. Spelling is believed to be primarily a process of translating the pronunciation of an individual word into written form.

This assumption about spelling is understandable when we look at the words often used to introduce students to reading and writing—a limited set of one-syllable words where a direct translation from pronunciation to spelling works without fail. Children begin their journey into literacy with words like hum, pen, day, ship, lock, storm, match, and so on. They learn to identify each segment of pronunciation in these spoken words. Then they learn the most common spelling for each pronunciation, along with some predictable variants. Both of these tasks can be challenging (for dyslexic students, especially). Even so, with well-designed instruction from a skilled teacher, most students will be able to successfully translate from pronunciation to an

accurate spelling when working with carefully selected words in a controlled environment.

We realize, of course, that this process doesn't work for all one-syllable words words like does, been, was, says, said, from, they, you, one, of, and many others. Because words like these can't be spelled directly from their pronunciation, they are frequently categorized as spellings that "don't follow the rules." And we know that many one-syllable words could be spelled more than one way: mane, main; roam, Rome; see, sea; tax, tacks; dew, due, and do are examples, but we encounter this sort of challenge everywhere. Here also, the assumption that underlies most spelling instruction can't account for many common spellings.

Nevertheless, in the initial phases of literacy instruction, children are able to spell many words successfully by translating directly from pronunciation to spelling. As words get longer, though, it gets harder. Students more frequently encounter words where a translation from speech to spelling doesn't work, even when they are accurately applying the procedures they've been taught.

What would you write if you were a student trying to spell comfortable based on the way you pronounce it in connected speech? Take a look at an American eighth-

grader's spelling of this word in Figure 1.1. This student has done her best to translate directly from speech to spelling, thinking about patterns that she knows from other words and represent-

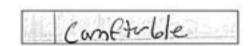


Figure 1.1

ing each syllable in her pronunciation of the word *comfortable* quite reasonably as "comfterble." Yet her analysis doesn't yield an accurate spelling. Translating directly from pronunciation to a written form doesn't work with this word.

How about the word comfort? Spelling from pronunciation alone doesn't work so well with this word, either. Writing the default, expected spelling* for each segment of its pronunciation would result in "cumfert."

With the word fort, however, a typical systematic approach to spelling can predict the written word. Once students learn that the most common spelling for the pronunciation of "or" is the combination of letters o-r, they will be able to analyze the pronunciation of fort and spell it correctly. We often find words like fort on curated lists such as this:

| fort | porch | pork | born |
|------|-------|------|-------|
| norm | fork | torn | cord |
| orb | thorn | lord | port |
| sort | snort | horn | torch |

[&]quot;The concept and usage of a default grapheme is described in the illuminating Real Spelling Toolbox 2. You can read about this concept (without a subscription) in a passage from 2008 titled "The Concept of the 'Default' Choice," in the sample theme "Learning from Love." www.tbox2.online.

Index

| accent vs. stress, 82 | comprehension, 30-31, 53-54, 57-58, 89, | |
|--|--|--|
| accents, regional, 85-86 | 91-92, 98, 105-116, 153-157 | |
| adopting and adapting, 114-115 | compound word, 25 | |
| affix (see morphology) | conceptual nature of language, 15, 75-78 | |
| allograph, 75 | connecting vowel letter, 22, 26, 28, 50-51 | |
| allophone, 75-78, 86, 191 | connotational shift, 20-21, 49, 53, 56 | |
| zero allophone, 105, 191, 208 | consistent spelling, 39-40 | |
| alphabetic language, 92 | consonant, 34-35 | |
| alternation, 59-68 | articulation, 34-35 | |
| American (General) accent | grapheme, 35, 72 | |
| phoneme inventory, 193-195 | letter, 35 | |
| American spellings, 85-86 | phoneme, 35, 72 | |
| analysis, 19, 38-39, 185 | content (lexical) words, 84-85, 117-122 | |
| morphological, 185-189, 191-192 | conventions, spelling, 79, 107-116 | |
| partial, 38-39 | complete, intact words, 113-114 | |
| do not divide morpheme, 39 | English words, 114-115 | |
| analytic word sum, 17 | final double <s>, <l>, <f>, <z>, 112</z></f></l></s> | |
| angle brackets, 16 | function and content words, 117-122 | |
| anomaly, 124 | reasons to ignore, 108-110, 113-116, 118, | |
| assimilation, 24 | 120–122 | |
| assimilated prefix, 24, 177-178 | related to <i>, <y>, <j>, 110-111</j></y></i> | |
| associated bases, 59-68, 154 | related to <v>, <u>, <w>, 111</w></u></v> | |
| asterisk (in etymological reference), 174, 182 | suffix-canceling, 97–99, 112 | |
| attestation, 176 | three-letter convention, 119-122 | |
| Australian pronunciation, 85–86 | vs. rule, 107–108 | |
| | conventions, suffixing, 167-171 | |
| banner, of matrix, 24–26 | Doubling Convention, 51–52, 89–92, | |
| base element (see morphology) | 168–169 | |
| base word, 29 | purpose of/role in comprehension, 53, | |
| bound base, 26-27, 29, 47-51 | 89-92 | |
| bound elements, 26-27 | E Convention, 33-34, 36, 44, 89-92, 170 | |
| brackets | Y to I Convention, 52-53, 171 | |
| angle, 16 | critical thinking, 127, 157, 161-162 | |
| slash, 74 | curated lists, 8 | |
| square, 74 | | |
| | default grapheme, 8 | |
| capere (Latin), 63 | definition (of a word), 19 | |
| clips, 113-114, 127 | derivation, 22, 47, 59-68, 90-91, 113, 126-127 | |
| coarticulation, 73 | 131-132, 154, 178-183 | |
| combining form | derivational suffix, 90-91 | |
| of Latin verb, 65 | descriptive vs prescriptive, 29 | |
| usage of term, 29 | diachronic, 136 | |
| complete, intact words, 113-114 | digraph, 72 | |
| complexity (orthographic), 36, 43-45, 47, 52, 57-58 | differentiating grapheme and marker, 130–131 | |

```
differentiation of word identity through
                                                  function words, 80-81, 84-85, 117-122
   morphology, 88-89
                                                      number of, 118
digraph, 72
diphthong, 73
                                                  General American (GA), 74, 193-195
distinctive for meaning, 76-78
                                                      a phoneme inventory, 193-195
Doubling Convention, 51-52, 89-92, 168-169
                                                  glide, vowel, 73, 197
duration of vowel, 35, 200
                                                  goal of spelling instruction, 57-58
dyslexia, 4, 146, 157, 159, 161
                                                  grapheme, 9, 45, 72, 75-78
   stealth, 159
                                                      <c>, 96, 133, 199
                                                      choice, 42-43
E Convention, 33-34, 36, 44, 89-92, 170
                                                      default, 8
element(s), (see morphology)
                                                      determining, 100-106, 130-136, 149-151
elision, 131
                                                      differentiating from marker, 130-131
etymological fallacy, 130
                                                      digraph, 72
etymological marker, 95, 100-106, 189-191
                                                      <ee>>, 149-151
etymology, 19-21, 125-138
                                                      <g>, 97<i>, 146, 147
   (of) affixes, 183
                                                      <i>, 146-148
   etymon, 20, 66, 126, 174
                                                      marking etymological relationships, 105
   identifying base, 128-130
                                                      <0>, 41-43
   importance, 137-138, 183
                                                      trigraph, 72
   marker, 95, 100-106, 189-191
                                                  grapheme-phoneme relationships, 100-106,
       differentiating from grapheme,
                                                      194-199
           130-131
                                                  Greek-origin words and elements, 24, 50, 63,
   orthographic denotation, determining
                                                      133, 135
       19-21, 126-129, 174-181
                                                  Hanna and Hanna, 152
   root, 29
   terms, 174
                                                  homograph, 54-56
   to explain grapheme, 130-136
                                                  homophone, 78
   to identify etymological marker, 100-104
                                                      differentiation, 97, 107, 121-122, 155
   to identify spelling pattern, 133-136
                                                         through morphology, 88-89, 141-144
etymon, 20, 24, 66, 126, 174
                                                  hyphen (as signal of bound status), 28
Etymonline, 128, 138, 173-183
                                                  "i before e except after c," 63-64
   reading an entry, 175-181
                                                  identity of a base, 27, 54-55
evidence banks, 189-191
                                                  identity of a word, 54-55, 88-89, 95-99, 153,
exceptions, 124
                                                  infinitive (of Latin verb), 64
facere (Latin), 61-65
                                                  inflectional suffix, 90
family, word and morphological, 23-25
                                                  importance of morphology from beginning,
flap, 142, 194-195
                                                      41-46
final, single, non-syllabic <e>
                                                  intensifier (prefix as), 56-57
   (see marker <e>)
                                                  intensity (as component of stress), 200
framework/foundational concept of
                                                  IDA (International Dyslexia Association),
   spelling, 13-16, 22, 154
                                                      161, 163
form follows function, 117
                                                  IPA (International Phonetic Association)
free (base) elements, 26-27
                                                      symbols, 73-74, 193-203
French influence, 24, 60-61, 63, 65-66,
                                                  italics (as terminology in book), 16
   133-136
                                                  key families, 146-148
```

```
language, spoken vs. written, 71-92, 151,
                                                         affix (continued)
   153, 156
                                                             connecting vowel letter, 22, 26,
language vs. speech, 74-78
                                                                28, 50-51
                                                             contribution to definition of
Latin, Classical or literary, 132
                                                                word, 49, 56-57
Latin-origin
   elements and words, 24, 50, 59-68
                                                             etymology of, 183
   words, percentage, 63
                                                             hyphen (as signal of bound
Latin verb, 59-68
                                                                 status), 28
   combining form, 65
                                                             lexical weight, 56-57
   four principal parts, 64-68, 128
                                                             prefix, 18, 24-28
   lexical stem, 64-68
                                                                <amb->, 48
   stem suffix, 65
                                                                as intensifier, 56-57
   stem vowel shift, 65
                                                                 assimilated, 24, 177-178
   twin base from, 64-68
                                                                <dis->, 56-57
   unitary base from, 66
                                                                <ex->, 48
Latin, Vulgar, 132, 174, 182
                                                                <per->, 30-31
Latinate, 50, 59
                                                                >, 56-57
length/duration, vowel, 35, 200
                                                                >, 30-31
letters, 35, 72-73
                                                                <trans->, 48
lexical stem (see Latin verb)
                                                             suffix, 18, 24, 26-29
lexical weight, 56-57
                                                                <-ate>, 50, 59, 125
lexical words (see content words)
                                                                derivational, 90-91
lexicographer, 30
                                                                <-ed>, 43
                                                                <-en>, 37-38, 44
"magic" <e> (see marker <e>)
                                                                <-es>, 41-43
marker
                                                                inflectional, 90
   differentiating from grapheme, 130-131
                                                                <-ion>, 50, 59, 125, 146,
   <e>, 96-100, 120
                                                                    185-189
       deciding when to add to base, 62, 64
                                                               <-ite>, 146-147
   etymological, 95, 100-106, 189-191
                                                                <-ive>, 50
   orthographic, 72, 75, 95, 100-106
                                                                <-less>, 115-116
       differentiating from grapheme, 105
                                                                <-ness>, 115-116
matrix, word 23-26
                                                                <-s>, 45
   banner, 24-26
                                                                <-y>, 37
   deciding what to include, 127-128
                                                                testing -sion, -tion, 185-189
   diagram of, 24
                                                         base element, 18, 24-29, 54-55
                                                             associated, 59-68, 154
   primary and secondary base, 26
meaning (of a word), 19-22, 49
                                                             bound, 25-27, 29, 47-51
Mini Matrix-Maker, 67, 163
                                                             free, 24-27, 29
minimal pair, 77-78, 149
                                                             identity of, 27, 54-56
                                                             orthographic denotation, 19-21,
morphological awareness, 18, 41-42
morphological family, 23-25
                                                                24-27, 49, 57
                                                                as opposed to meaning of
morphology/morphemes, 13-16, 23-29, 154
                                                                    word, 19-22, 49
   as framework of spelling, 13, 15-16, 22
                                                                change over time, 48-49, 56
                                                                 determining, 19-21, 126-129,
   element(s), 15-18, 26-29
       affix, 26-29
                                                                    174-181
```

base element (continued)
twin base, 64–68
unitary base, 65–66
bound and free, 26–27
importance from beginning, 41–46
in spoken language, 13–14
matrix (see matrix)
plural morpheme, 15
to differentiate identity of word/
homophone, 14, 88–89, 141–144 153,
155
to identify grapheme, 141–152
zero morph, 15

morphophonemic, 87–88, 92, 154, 157 multiple meanings of words, 20–22

Norman Conquest, 61

Online Etymology Dictionary (see Etymonline) organizing principle (of writing system), 13, 15-16, 22 45-46, 154 orthographic complexity, 36, 43-45, 47, 52, orthographic denotation, 19-21, 24-27, 49, 57 as opposed to word meaning, 19-22, 49 change over time, 48-49, 56 determining, 19-21, 126-129, 174-181 orthographic marker (see marker) orthographic morphological matrix (see matrix, word) orthographic morphological word sum (see word sum) orthographic phonology, 80, 193-203 orthography (orthographic system), 17, 79 Oxford English Dictionary, 173

parsimony, 101–106, 151, 185–189

pendere (Latin verb), 66–67

phone, 72, 74, 85, 193

phoneme, 9, 45, 72–73, 75–78, 80, 85–86, 193

allophone, 75–78, 86, 191

zero allophone, 105, 191, 208

awareness, 13, 146–148

conceptual nature, 75–78

inventory for General American, 193–195

phonemic awareness, 13, 146–148

phonemic transcription, 74, 193

phoneme-grapheme relationships, 100-106, 194-199 "phonetically" spelled words, 85-86 phonetic(s), 74, 78, 149 symbols (see IPA) transcription, 74, 193 phonics, 10, 13, 80 phonology, 74, 80, 85, 149 pitch (as component of stress), 200 plural-cancelling <e> (see suffix-canceling <e>) plural morpheme, 15 polysemy, 56 potential <e>, 62, 64, 186 prefix (see morphology) prescriptive vs. descriptive, 29 principle of parsimony, 101-106, 151, 185-189

PIE (see Proto-Indo-European)
pronunciation
as misleading guide to spelling (see
student stories)
spelling from, 7–8
Proto-Indo-European (PIE), 179, 182, 190, 207
"proto" roots, 182
purpose of spelling, 82, 91, 153-159
purpose of spelling instruction, 57–58

quality (of vowel), 35, 200

Replace the E Convention, 33–34, 89–92, 170 rewrite arrow, 17 root, 29, 174 Greek- and Latin-origin, 63 rules, spelling (see conventions)

schwa, 83, 86, 194–195, 200–203
semivowel, 35
"silent" letters, 36–38, 87–88, 96–106
"silent" <e> (see marker <e>)
simple (orthographically) words, 36
-sion, 185–189
slash brackets, 74
soft <c> and <g>, 96–97, 133
speech vs. language, 74–78
speech sound, 72

```
spelling errors from pronunciation, 37-38
                                                   -tion, 185-189
   (and see student stories)
                                                   Toolbox2, 8, 161, 163, 206, 207
spelling rules (see conventions)
                                                   transcription, 74, 193
spoken vs. written language, 71-92
                                                   trigraph, 72
square brackets, 74
                                                   twin base elements, 64-68
start with spelling, 152, 157
stealth dyslexia, 159
                                                   unitary base element, 65-66
stem (in suffixing), 167
                                                   unpronounced <e> (see marker <e>)
stem suffix (Latin), 65
stem vowel shift (in Latin), 65
                                                   validity of word, 30
stress, 80-86, 149, 200-203
                                                   VCe pattern, 99-100
   characteristics of, 200
                                                   vocabulary development, 21-22, 30-31,
   in function and content words, 80-83,
                                                      57-58, 67, 148
       117-118
                                                   voicing, 80-81, 97-98
   in nouns and verbs, 82-83, 200-201
                                                   vocare (Latin verb), 65-66
   primary and secondary, 144-145, 200-201
                                                   vowel, 34-35
   unstressed syllables, 200
                                                      articulation, 34-35
   schwa, 83, 86, 194-195, 200-203
                                                      duration/length, 35, 200
   shifting, 144-145, 149
                                                      glide, 73, 197
stress-timing, 83-85
                                                      grapheme, 35, 72
structures are primary, 13-16, 22, 45-46, 154
                                                      lax or checked, 35
student stories
                                                      letter, 35
   added, 13
                                                      long, 35, 96
   comfortable, 8
                                                      phoneme, 35, 72
   different, 87-88
                                                      short, 35
   does, 41-42
                                                      tense or free, 35
   fort, 21
                                                      quality, 35, 200
   government, 87-88
                                                   Vulgar Latin, 132, 174, 182
   have to, 79-81
                                                   Vulgate, 176, 182
   indignation about spelling, 71
   personification, 153
                                                   Webster, Noah, 85
   produce, 82
                                                   word
suffix (see morphology)
                                                      change over time, 20-21, 48-49, 53-55,
suffix-canceling
                                                          48-49
   conventions, 112
                                                      validity of, 30
   <e>, 97-99
                                                   word family, 23-25
suffixing conventions (see conventions)
                                                   word matrix (see matrix)
Sullivan, Louis H., 117
                                                   Word Searcher, examples of use, 134,
                                                      189-191
supine (of Latin verb), 64
syllables and syllable-timing, 83-86
                                                   word sum, 17, 185
symbols (as term for grapheme), 72
   IPA (see IPA)
                                                   Y to I Convention, 52-53, 171
synchronic, 136
synthesis, 17, 185
                                                   zero morph, 15
synthetic word sum, 17
                                                   zero allophone, 105, 191
tap (flap), 142, 194-195
three-letter convention, 119-122
```

Index of Figures and Matrices

| Figu | Figure | |
|------|--|-----|
| 1.1 | Student misspelling of comfortable | 8 |
| 2.1 | Whole word, letters & combinations of letters, elements | 16 |
| 2.2 | Structural analysis of comfortable | 18 |
| 2.3 | Etymology of comfort | 20 |
| 3.1 | Orthographic morphological (word) matrix, labeled, <fort></fort> | 24 |
| 3.2 | <spect></spect> | |
| 3.3 | Types of morphological elements | 26 |
| 4.1 | <cave></cave> | |
| 4.2 | <cave> expanded</cave> | 34 |
| 4.3 | <mage></mage> | 36 |
| 4.4 | <haste></haste> | 37 |
| 5.1 | <do></do> | 42 |
| 5.2 | /be> | 44 |
| 5.3 | <say></say> | 45 |
| 6.1 | <it></it> | 48 |
| 6.2 | <it> expanded</it> | 50 |
| 6.3 | <grade></grade> | 50 |
| 6.4 | <log></log> | 51 |
| 6.5 | <hap></hap> | 52 |
| 6.6 | <cuss></cuss> | 53 |
| 6.7 | <gust></gust> | 54 |
| 6.8 | <grate> "scrape, scratch"</grate> | 55 |
| 6.9 | <grate> "lattice, grate"</grate> | 55 |
| 6.10 | <pre><grate> "agreeable, thankful, pleasing"</grate></pre> | 55 |
| 7.1 | <nounce></nounce> | 60 |
| 7.2 | <nunce></nunce> | 60 |
| 7.3 | <move></move> | 66 |
| 7.4 | <mote></mote> | 66 |
| 7.5 | <pre><pend></pend></pre> | 67 |
| 7.6 | <pre><pense></pense></pre> | |
| 11.1 | Grapheme-phoneme relationships in woke | 100 |

| 11.2 | Grapheme-phoneme relationships in yolk—option 1 | 101 |
|------|--|-----|
| | Grapheme-phoneme relationships in yolk-option 2 | |
| 11.4 | Grapheme-phoneme relationships in yolk-option 3 | 102 |
| | Grapheme-phoneme relationships in buy-option 1 | |
| | Grapheme-phoneme relationships in buy—option 2 | |
| | <sect></sect> | |
| 14.2 | Etymology of giant and gigantic | 132 |
| 15.1 | <vile></vile> | 144 |
| 15.2 | <vial></vial> | 144 |
| 15.3 | <fine></fine> | 145 |
| | Grapheme <i> and four phonemes</i> | |
| 15.5 | <fine> (duplicate of Figure 15.3)</fine> | 147 |
| 15.6 | <une></une> | 147 |
| 15.7 | Grapheme <i> and four phonemes from key families</i> | 147 |
| 15.8 | <une> expanded</une> | 148 |
| 15.9 | <fine> expanded</fine> | 148 |
| A.1 | Doubling Convention | 168 |
| B.1 | Etymology of comfort (duplicate of Figure 2.3) | 178 |
| B.2 | Linked etymology of comfort and fort | 180 |
| B.3 | Linked etymology of comfort, fort, and effort | 181 |
| B.4 | <vulge></vulge> | |
| | <ignite></ignite> | |
| C.1 | <tense></tense> | 187 |
| | Dictionary entry for -tion | |
| C.4 | Dictionary entry for -sion | 187 |
| C.5 | Dictionary entry for -ion | 187 |
| D.1 | An IPA Chart of General American English phonemes | 195 |
| D.2 | Phoneme-grapheme relationships for set | 196 |
| D.3 | Phoneme-grapheme relationships for team | 196 |
| D.4 | Phoneme-grapheme relationships for time | 196 |
| D.5 | Phoneme-grapheme relationships for boy | 196 |
| D.6 | Phoneme-grapheme relationships for rinse | 196 |
| D.7 | Phoneme /ʃ/ and four graphemes | 198 |
| | Grapheme <c> and three phonemes</c> | |

Index of Selected Words

| add, 119 | enormous, 21, 114 | perspective, 30-31 |
|---|---|---------------------------------------|
| added, 13, 33, 119 | enunciate, 61 | prey, 105 |
| ambition, 48-49 | either, 76-78 | produce, 82 |
| answer, 95 | exit, 47-49 | pronounce, pronunciation |
| are, 118 | eye, 122 | 59-61 |
| | 30-4-27te0.37016 | prospective, 30-31 |
| bacon, 133-136 | fort, 8, 19-21, 24-25, | Markey services and an accom- |
| be, 44, 120-121 | 179-182 | rely, 114-115 |
| because, 121 | fortify, 22, 24 | repercussions, 53 |
| been, 44, 149-151 | | Market Controlled District Controlled |
| biology, 51 | geologist, 51 | say, says, 45 |
| bus, 113-114 | giant, 131-133 | ski, skiing, 114-115 |
| business, 108-109 | gigantic, 131-133 | speechify, 62 |
| buss, 113-114 | go, 120-121 | sports, 125-129 |
| busyness, 108-108 | government, 87-88 | stalk, 189-191 |
| butt, 122 | grade, graduation, 50 | story, 55-56 |
| buy, 103-105 | gusto, 54 | stupefy, 22, 62, 144 |
| by, bye, 104-105 | gusts, 55 | suspend, suspense, 66-67 |
| cave, 33 | happy, happen, 51-53 | talk, 85-86, 103, 189-191 |
| come, 98 | hasten, 37-39, 105 | tension, 107, 185-187 |
| comfort, 8, 18-21, 24-25, | have, 79-81, 86 | their and there, 123 |
| 28, 175-181 | history, 56 | transit, 48 |
| comfortable, 8, 18-19, | 1.0 | transmogrify, 62, 144 |
| 24-25 | initial, 50 | transportation, 125-128 |
| concussion, 53 | invoke, 66 | EAST OF SERVICE |
| | | vial, vile, 143-144 |
| definite, 145 | mage, magic, 36 | vocation, 66 |
| discuss, discussed, 52-54 | medal, medal, 141-143, | |
| different, 21, 87-88 | 149 | yolk, 100-103 |
| disgust, 53-54 | mishap, 51-53 | you, 123 |
| disturb, 56-57 | move, motion, 66 | Shellow-Little |
| do, 41-43, 120-121 | | where, 123 |
| does, 41-43 | outrageous, 109 | |
| drier, dryer, 108-109 | 26.775 (2014) (2014) (2014) (2014) (2014) | |
| Department of Section of Confession Section | percussion, 53 | |

perhaps, 51-53

personification, 153

effort, 24-25, 180-181

egg, 119

English spelling has an undeserved reputation as unreliable and riddled with frustrating quirks. In the pages of this book, you'll find stories, examples, and explanations that will reorient your perspective and reveal the integrated system that makes sense of the spelling of English words.

This book will answer questions like these:

- · Why is there a W in answer and an L in talk?
- · What's going on with words like move and comfortable?
- Why isn't hasten spelled like basin or mason?

These spellings make sense once we are aware of all that's conveyed by a written word—information about so much more than just its pronunciation. This book will introduce the structural (morphological) framework that is present in every English word, reveal the (etymological) signals of relationships that are embedded in our most interesting spellings, and provide enlightening evidence to support a reevaluation of some traditional spelling rules.

The compelling explanations of English spelling contained in this book allow all of us to understand and reconstruct many spellings rather than memorizing them, while expanding vocabulary and deepening reading comprehension. This is particularly important for those with dyslexia.

Set aside what you know about spelling for the moment, and take a journey below the surface of words. Together, we'll uncover the surprising coherence, depth, and clarity of the English writing system.

Sue Scibetta Hegland is an educator and frequent speaker on topics related to spelling. She began her career doing research and instructional design, but her focus shifted in 2003, when she learned that one of her children is dyslexic. Trained in the Orton-Gillingham approach to literacy instruction, she has been studying and teaching about orthographic linguistics since 2014. Sue has served on the Board of Directors for the Upper Midwest Branch of the International Dyslexia Association, on the Board of Education for the Brandon Valley School District, and as

Editor-in-Chief for the International Dyslexia Association's Fact Sheet publications. She is also the founder of the website LearningAboutSpelling.com.



